

Dohoda

o poskytovaní údajov z Centrálného registra poisťencov

uzatvorená podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v spojení s § 14 ods. 6 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „dohoda“)

Článok 1

Účastníci dohody

1.1 Úrad pre dohľad nad zdravotnou starostlivosťou

sídlo: Želova 2, 829 24 Bratislava 2

IČO: 30796482

zastúpený: MUDr. Monika Pažinková, MPH, MBA, predsedníčka úradu zriadený zákonom č. 581/2004 Z. z. o zdravotných poisťovniach, dohľade nad zdravotnou starostlivosťou a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

(ďalej len „ÚDZS“)

a

1.2 Ministerstvo financií Slovenskej republiky

sídlo: Štefanovičova 5, 817 82 Bratislava 15

IČO: 00151742

zastúpené: Ing. Jaroslav Mikla, vedúci služobného úradu Ministerstva financií Slovenskej republiky

(ďalej len „MF SR“)

(ÚDZS a MF SR ďalej spolu len „účastníci dohody“).

Článok 2

Predmet dohody

2.1 Predmetom dohody o poskytovaní údajov z informačného systému z Centrálného registra poisťencov (ďalej len „register“) je úprava bezplatného poskytovania vybraných údajov medzi účastníkmi dohody v rozsahu podľa prílohy č. 1 tejto dohody (ďalej len „údaje“), a to na základe právneho základu zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, v súlade so zákonom č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a so zákonom č. 275/2006 Z. z. o informačných systémoch verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

2.2 MF SR záväzne vyhlasuje, že poskytované údaje využije výlučne v zmysle zákona § 14 ods. 6 zákona č. 523/2004 Z. z. na účely analýzy pri príprave odhadu príjmovej stránky rozpočtu (odhad odvodovej základne) a výdavkovej stránky (odhad poisťného na verejné zdravotné poistenie za poisťencov štátu). MF SR je povinné na požiadanie ÚDZS preukázať, akým spôsobom s poskytnutými údajmi nakladá na dosiahnutie účelu uvedeného v predchádzajúcej vete tohto bodu.

2.3 MF SR záväzne vyhlasuje, že na naplnenie účelu uvedeného v bode 2.2 tohto článku dohody je nevyhnutné poskytovanie údajov z registra v neanonymizovanej podobe.

Článok 3

Spôsob, rozsah a forma poskytovania údajov

3.1 ÚDZS poskytne údaje MF SR v zmysle bodu 3.2 tohto článku dohody v elektronickej forme prostredníctvom DVD nosiča na základe „Protokolu o poskytnutí údajov o fyzických osobách z registra“, ktorého vzor sa nachádza v prílohe č. 2 dohody.

3.2 ÚDZS poskytne MF SR údaje v bežnom, strojovo-spracovateľnom formáte (csv, txt, xml a pod.).

3.3 ÚDZS je povinný uviesť v Protokole o poskytnutí údajov o fyzických osobách z registra dátum, ku ktorému sú poskytované dáta aktuálne.

3.4 Odbor informačných systémov ÚDZS (ďalej len „OIS“), ako gestor registra, protokolárne poskytne predmetné údaje Inštitútu finančnej politiky, ako vecne a technicky príslušnému útvaru MF SR 1x ročne, a to vždy k dátumu 15.1. bežného kalendárneho roka, s výnimkou pre rok 2016, kedy OIS v zmysle tejto dohody poskytne údaje do piatich pracovných dní odo dňa účinnosti dohody.

Článok 4

Povinnosti účastníkov dohody

4.1 MF SR sa zaväzuje využívať poskytnuté údaje výlučne len na účel uvedený v bode 2.2 článku 2 dohody, respektíve na plnenie úloh ustanovených v zákone č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

4.2 MF SR sa zaväzuje nespracúvať údaje v rozpore s dohodou, vrátane nesprístupňovania, neposkytovania či nezverejňovania tretím stranám či inak šíriť údaje.

4.3 ÚDZS sa zaväzuje v primeranom rozsahu poskytnúť MF SR metodickú súčinnosť pri dokumentácii a mapovaní poskytnutých údajov.

4.4 ÚDZS sa zaväzuje poskytnúť primeranú súčinnosť pri poskytnutí historických dát z registra pred rokom 2016, v prípade, ak o to MF SR požiadala a preukáže ÚDZS nevyhnutnosť spracúvania aj historických dát.

4.5 Poskytnutím údajov z registra, MF SR preberá na seba všetky povinnosti prevádzkovateľa informačného systému podľa zákona č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov

a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. MF SR sa zaväzuje prijať primerané technické, personálne a organizačné opatrenia v súvislosti so spracúvaním predmetných údajov v súlade s vyššie uvedeným zákonom tohto bodu článku.

- 4.6 Účastníci dohody sú povinní zachovávať mlčanlivosť o údajoch poskytnutých z registra, čím nie je vylúčená komunikácia výsledkov výstupov založená na analýze poskytnutých dát medzi účastníkmi dohody, na základe čoho MF SR upraví svoje interné predpisy, respektíve poučenia oprávnených osôb o tomto informačnom systéme / spracúvaní osobných údajov.
- 4.7 Účastníci dohody sú povinní bezodkladne sa navzájom informovať o skutočnostiach, ktoré by podstatným spôsobom mohli ovplyvniť plnenie tejto dohody, ako aj ochranu a bezpečnosť údajov.

Článok 5

Trvanie a zánik dohody

- 5.1 Účastníci dohody uzatvárajú túto dohodu na dobu neurčitú.
- 5.2 ÚDZS a MF SR sa dohodli, že dohodu je možné ukončiť vzájomnou písomnou dohodou, písomnou výpoveďou alebo na základe odstúpenia od dohody.
- 5.3 Každý z účastníkov dohody môže aj bez uvedenia dôvodu ukončiť túto dohodu výpoveďou s dvojmesačnou výpovednou lehotou, ktorá začína plynúť prvým dňom nasledujúceho kalendárneho mesiaca po jej doručení druhému účastníkovi dohody.
- 5.4 Odstúpenie od dohody jedným z účastníkov dohody je možné iba pri jej podstatnom porušení. Odstúpenie od dohody je účinné dňom doručenia odstúpenia od dohody v listinnej podobe druhému účastníkovi dohody.
- 5.5 Podstatným porušením dohody je:
- 5.5.1 porušenie povinnosti podľa bodu 4.1 dohody,
 - 5.5.2 porušenie povinnosti podľa bodu 4.2 dohody,
 - 5.5.3 porušenie povinnosti podľa bodu 4.5 dohody.
 - 5.5.4 porušenie povinnosti podľa bodu 4.6 dohody
- 5.6 ÚDZS a MF SR sa dohodli, že účinky doručenia výpovede, ako aj odstúpenia od dohody nastávajú tiež dňom vrátenia nedoručenej zásielky odosielateľovi alebo dňom odmietnutia prijatia zásielky adresátom.

Článok 6

Záverečné ustanovenia

- 6.1 Táto dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami účastníkov dohody a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR.

6.2 Neoddeliteľnou súčasťou tejto dohody sú prílohy č. 1 a č. 2.

6.3 Túto dohodu možno zmeniť alebo doplniť po vzájomnej dohode účastníkov dohody, a to formou písomného dodatku, ktorý sa stane neoddeliteľnou súčasťou tejto dohody.

6.4 Táto dohoda je vyhotovená v štyroch (4) rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých každý účastník dohody po jej podpísaní dostane dva (2) rovnopisy.

6.5 Práva a povinnosti účastníkov dohody v tejto dohode podrobnejšie neupravené sa riadia všeobecnými záväznými predpismi platnými v Slovenskej republike.

6.6 Účastníci dohody vyhlasujú, že si vzájomne dôverujú a že žiadny z nich nebude vyvodzovať právne dôsledky voči druhému účastníkovi dohody v prípade poskytnutia neúplných alebo nepresných údajov.

6.7 Účastníci dohody vyhlasujú, že si dohodu riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a že túto dohodu uzatvárajú na základe ich skutočnej, vážnej, určitej a slobodnej vôle, že dohoda nebola uzatvorená v tiesni, pod nátlakom, ani za zvlášť nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpisujú.

Za ÚDZS:

Za MF SR:

V Bratislave dňa

V Bratislave dňa

.....
MUDr. Monika Pažinková, MPH, MBA
predsedníčka úradu

.....
Ing. Jaroslav Mikla
vedúci služobného úradu MF SR